

ПРЕДЛОГ:

На основу чл. 72. став 1. и чл. 74. став 1. тачка 1) Статута Градске општине Костолац („Службени гласник Града Пожаревца“, број 15/18 и 14/19) и чл. 10. и 26. став 5. Пословника о раду Већа Градске општине Костолац („Службени гласник Града Пожаревца“, број 34/20), на тридесет другој редовној седници, одржаној дана 28.01.2022. године, Веће Градске општине Костолац размотрило је извештај о утрошеним средствима Фудбалског клуба „Дунав“ из Острова, број 01-401-96/22 од 14.01.2022. године, по основу Уговора о дотацији, број 01-112-80/21 и 01-112-295/21, са изјашњењем Групе за буџет, финансије, јавне набавке, статистику и послове информационе технологије и комуникације у Управи Градске општине Костолац, те донело следећи

ЗАКЉУЧАК

УСВАЈА СЕ извештај о утрошеним средствима Фудбалског клуба „Дунав“, број 01-401-96/22 од 14.01.2022. године, по основу Уговора о дотацији, број 01-112-80/21 и 01-112-295/21, са изјашњењем Групе за буџет, финансије, јавне набавке, статистику и послове информационе технологије и комуникације у Управи Градске општине Костолац.

Образложење:

На основу изјашњења руководиоца Групе за буџет, финансије, јавне набавке, статистику и послове информационе технологије и комуникације у Управи Градске општине Костолац, утврђено је да је корисник средстава поступио у складу са Уговором о дотацији, број 01-112-80/21, односно да су наменски трошена средства која су одобрена у износу од 200.000,00 динара и средства у износу од 60.000,00 динара на основу уговора о дотацији број 01-112-295/21, као и средства из претходног периода у износу од 3.156,20 динара, а што доказује приложеним изводима, копијама рачуна и осталом пратећом документацијом, уз напомену да су средства у износу од 24.682,60 динара враћена на рачун извршења буџета Градске општине Костолац 24.12.2021. године.

Сходно наведеном, Веће Градске општине Костолац усвојило је извештај о утрошеним средствима Фудбалског клуба „Дунав“, број 01-401-96/22 од 14.01.2022. године, по основу Уговора о дотацији, број 01-112-80/21 и 01-112-295/21, са изјашњењем Групе за буџет, финансије, јавне набавке, статистику и послове информационе технологије и комуникације у Управи Градске општине Костолац.

ВЕЋЕ ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ КОСТОЛАЦ

У Костолцу, дана 28.01.2022. године

Број: 01-06-167/2022-3

**НАЧЕЛНИЦА УПРАВЕ
ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ КОСТОЛАЦ
Ана Тишма, дипл. правник**

**ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА
ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ КОСТОЛАЦ
Сергио Крстаноски, проф. физичке културе**

Доставити:

1х подносиоцу извештаја
1х Групи за буџет, финансије, јавне набавке,
статистику и послове информационе технологије и
комуникације у Управи ГО Костолац
1х архиви ГО Костолац

Република Србија
ГРАД ПОЖАРЕВАЦ
ГРАДСКА ОПШТИНА КОСТОЛАЦ
УПРАВА ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ КОСТОЛАЦ



Број:Службено

Датум:19.01.2022. године

Костолац

Градска општина Костолац, ул. Боже Димитријевића бр. 13, 12208 Костолац
Телефон: (+381 12) 241 830, факс: 242 936
www.kostolac.rs

ВЕЋЕ ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ КОСТОЛАЦ

ПРЕДМЕТ: Извештај ФК Дунав Острowo број 01-401-96/21 од 14.01.2022. године по основу Уговора о дотацији број 01-112-80/21 и 01-112-295/21

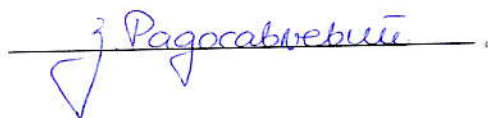
Група за буџет, финансије, јавне набавке, статистичку и послове информационе технологије и комуникације у Управи Градске општине Костолац даје следеће :

Изјашњење

Одлуком о буџету Градске општине Костолац за 2021.годину („Сл.гласник Града Пожареваца“, бр.34/20 и 11/21) у оквиру Раздела 4. Глава 1. –Управа Градске општине Костолац , Програм 14. – Развој спорта и омладине , 1301-0001 Подршка локалним спортским организацијама, удружењима и савезима, функција 810 –Услуге рекреације и спорта , позиција 24, економска класификација 481000 – Дотације невладиним организацијама, Фудбалском клубу Дунав Острowo одобрена су средства у износу од 200.000,00 динара по основу уговора о дотацији број 01-112-80/21 и средства у износу од 60.000,00 динара на основу уговора о дотацији број 01-112-295 /21. Наведена средства као и средства из претходног периода у износу од 3.156,20 динара су наменски трошена што доказује приложеним изводима, копијама рачуна и остале пратеће документације.

НАПОМЕНА: Средства у износу од 24.682,60 динара враћена су на рачун извршења буџета Градске општине Костолац 24.12.2021.године.

РУКОВОДИЛАЦ ГРУПЕ





ГРАДСКА ОПШТИНА

Град Пожаревац
Градска општина Костолац
Управа градске општине
ПРИЈЕМНА КАПЦЕЛАРИЈА

Примљено: 14.01.2022.

Орган	Орг. јед.	Број	Прилог	Број
		01-40-96122		

КОСТОЛАЦ

Општи подаци:

Назив спортске организације:	ФК „Дунав“ Острowo
Адреса седишта:	Острowo бб
Овлашћенолицезаконтактирање:	Александар Глишић Александар Новаковић
Телефон и мобилнотелефон:	0637208787
e-mail:	aleksandar.glisic@te-ko.rs
Текући рачун спортске организације код Управе за трезор:	840-0000007968763-71
Текући рачун спортске организације у пословној банци:	325-95-00600036281-41

Заводни број и датум уговора :	01-112-80/2021 од 17.03.2021.год. 01-112-295/2021 од 18.11.2021. год.
Период на који се односи извештај (од – до):	За других 6 месеци 2021. године



Наративни извештај о реализацији програма / пројекта

1. Активности спроведене током извештајног периода:

Р.бр.	АКТИВНОСТИ (наведите групе активности онако како су дефинисане у плану и програму рада – предлогу пројекта, а ако је дошло до промене, обележите то црвеном бојом)	Месеци реализације активности (означите са „X“)					
		7	8	9	10	11	12
1.	Одржавање тренинга		X	X	X		
2.	Набавка опреме		X	X			X
3.	Припреме затакмичење		X	X			
4.	Сређивање инфраструктуре		X	X			X
5.	Хранарина за играче			X	X		
6.	Котизација за такмичење		X	X			
7.	Чланарина, регистрација и лекарски преглед играча		X	X			
8.	Судијски трошкови			X	X		
9.	Трошкови превоза на утакмице			X	X	X	
10.	Одржавање терена за такмичење		X	X	X		
11.	Банкарске услуге			X	X	X	



2. **Детаљно описати и образложити спроведене активности по редоследу наведеном у табели.**

1. Одржавање тренинга

Са тренинзима ФК "Дунав" отпочело се у Августу месеца за почетак јесењег дела сезоне. Одржавали су се редовно два пута недељно (понедељак и четвртак) у зависности од временских услова. Одржавање тренинга је спровођено уз сво поштовање мера одбране од COVID-19.

2. Набавка опреме

Део опреме је набављен након завршетка сезоне 2020/21 у Јуну месецу. Остатак опреме је набављан по потреби током јесењег дела 21/22.

3. Припреме

Што се тиче припрема спроведене су припремне утакмице за почетак такмичења у виду пријатељских утакмица у Августу и Септембру месецу.

4. Сређивање инфраструктуре

Извршено је освеђавање просторија (свлачионица и купатила) али су се главни радови односили на сређивање инфраструктуре на терену и око њега.

5. Хранарина за играче

Хранарина за играче је исплаћивана према раније договореном плану и програму.

6. Котизација за такмичење

Уплата котизације је извршена према плану.

7. Чланарина, регистрације и лекарски преглед играча

Извршена је уплата регистрације и чланарине играча и тренера.

8. Судијски трошкови

Судијске таксе исплаћиване су уредно.

9. Трошкови превоза на утакмице

Трошкови превоза су исплаћена. У јесењем делу било је 4 гостовања која су изискивала групни превоз играча.

10. Одржавање терена за такмичење



Одржавање терена је отпочело у Јуну када се још кренуло са заливањем и одржавањем за јесењи део првенства. Кошење траве је вршено једном недељно.

11. Банкарске услуге

Услуге трезора су редовно наплаћиване сваког месеца. Услуге књиговође коришћене су у овом периоду.

3. Да ли је долазило до промена активности у односу на предлог пројекта (увођење нових активности, измене предвиђених, одустајање од неких активности)? Ако је долазило до измене активности, потребно је навести које су то активности и разлози због којих је до промена дошло:

До промена активности није дошло.

4. Да ли сте током ово извештајног периода затражили модификацију буџета или модификацију активности пројекта?

Не

5. Ако је одговор Да, наведите датум подношења, кратак опис и сврху захтева (шта је мењано и зашто), те да ли је захтев одобрио орган локалне самоуправе.

6. Да ли је и када орган локалне самоуправе у овом извештајном периоду извршио мониторинг вашег пројекта? Ако је одговор Да, дајте коментаре и препоруке везане за мониторинг.

Орган локалне самоуправе није извршио мониторинг нашег пројекта.

ИЗВЕШТАЈ ПРИПРЕМИО/ЛА



Финансијски извештај о реализацији програма / пројекта

1	*Износ пренетих неутрошених средстава из претходног периода:	3.151,40
2	Износ одобрених средстава по Уговору:	200.000,00
3	Ребаланс буџета	60.000,00
4	Укупан износ расположивих средстава за посматрани извештајни период (1+2+3):	263.151,40
5	Износ утрошених средстава у посматраном извештајном периоду:	238.468,80
6	* Износ преосталих средстава (4-5) :	24.682,60

* Доставити извод из банке као доказ.

СПЕЦИФИКАЦИЈА ТРОШКОВА ПО ВРСТИ ТРОШКА :

Р.БР.	ВРСТА ТРОШКА			
	Добављач - документ	Број документа	Износ	Број извода
1.	ЉУДСКИ РЕСУРСИ			
1.1.	Хранарина		18.000,00 , 18.000,00	19, 21
1.2.	Трошкови судија			
2.	ПУТНИ ТРОШКОВИ			
2.1	Превоз		30.000,00	24
3.	ТРОШКОВИ НАБАВКЕ ОПРЕМЕ И МАТЕРИЈАЛА			
3.1	Копачке		42.120,00	30
3.2	Тренерке			
3.3	Комплети дресова			
3.4	Мајице за тренинг		13.920,00	28
3.5	Лопте за такмичење		32.830,00	19, 31
3.6	Чарапе за такмичење		, 9.800,00	
3.7	Мреже за голове			
4.	ТРОШКОВИ ИСХРАНЕ, ПОСЛУЖЕЊА			
5.	ТРОШКОВИ ТАКМИЧЕЊА			
5.1.	Котизација		3.500,00	31
5.2	Регистрација играча и чланарина		4.000,00	31
5.3	Лекарски преглед			

5.4	Сређивање купатила и свлачионица		50.000,00	31
5.5	Трошкови кошења		13.000,00	17
6.	ОСТАЛИ ОПШТИ ТРОШКОВИ ТАКМИЧЕЊА			
6.1	Књиговодствене услуге		3.000,00	31
6.2.	Банкарске услуге			
	Накнаде за услуге	-----	4,80	18
	Накнаде за услуге	-----	4,80	20
	Накнаде за услуге	-----	9,60	22
	Накнаде за услуге	-----	90,0	23
	Накнаде за услуге	-----	4,80	25
	Накнаде за услуге	-----	180,00	27
	Накнаде за услуге	-----	4,80	29

РЕКАПИТУЛАЦИЈА ТРОШКОВА

РЕДНИ БРОЈ	Врста трошка	Износ одборених средстава по Уговору	Износ утрошених средстава по Извештају
1.1	Хранарина		36.000,00
2.1	Превоз		30.000,00
3.1	Копачке, тренерке, мајице		98.670,00
5.1	Котизација		3.500,00
5.2	Регистрација играча		4.000,00
5.4	Сређивање инфраструктуре		50.000,00
5.5	Трошкови кошења		13.000,00
6.1	Књиговодствене услуге		3.000,00
6.2	Таксе за одржавање рачуна		298,80
УКУПНО:		263.151,40	238.468,80



Наративни извештај ФК "Дунав" за период од 08.09.2021 до 15.01.2022.

ФК "Дунав" из Острова другу половину финансијске године, отпочео је одмах након завршетка првог дела сезоне.

Са уговарањем и одигравањем припремних утакмице отпочело се у Јулу месецу што је изискивало ангажовање на одржавању терена редовним заливањем и кошењем.

До почетка такмичења екипа је одиграла укупно 6 припремних утакмица.

Такмичење је отпочело средином Септембра месеца јер се због отказивања такмичења појединих екипа и пребацивањем у другу такмичарску групу, број екипа свео на 8. Због ситуације изазване COVID 19, нажалост, све утакмице су одигране без присуства публике и уз све мере заштите.

Екипа Ф.К "Дунав" одиграла је 7 седам утакмица у којима је забележила 2 победе и 6 пораза чиме је јесењи део такмичења завршила на 5 месту.



REPUBLIKA SRBIJA
MINISTARSTVO FINANSIJA
UPRAVA ZA TREZOR

7/13/2021

IZVOD: 15

Stanje i promena sredstava na dan

12/07/2021

Fah: 292

840-0000007968763-71

FUDBALSKI KLUB "DUNAV" - KOSTOLAC

Rbr	Račun	Zaduženje	Odobrenje	Šifra Podatak za reklamaciju	Poziv na broj zaduženja	Poziv na broj odobrenja
	Naziv i mesto					
	Svrha doznake					
1.	840-000000102849-41	4,80		298 840210712TAR1 251996	97 968992842 11110001000	97 1510523000074232101
	MF-NAKNADE ZA USLUGE KOJE VRŠI UT - BEOGRAD					
	NA= 1 PR=2150.00 210710					

Prethodno stanje

3.156,20

Dnevni promet

Zaduženje

4,80

Odobrenje

0,00

Novo stanje

3.151,40

Broj naloga

Zaduženja

1

Odobrenja

0

8/11/2021

REPUBLIKA SRBIJA
MINISTARSTVO FINANSIJA
UPRAVA ZA TREZOR

IZVOD: 16

Stanje i promena sredstava na dan

10/08/2021

Fah: 292

840-0000007968763-71

FUDBALSKI KLUB "DUNAV" - KOSTOLAC

Rbr	Račun	Zaduženje	Odobrenje	Šifra Podatak za reklamaciju	Poziv na broj zaduženja	Poziv na broj odobrenja
	Naziv i mesto					
	Svrha doznake					
1.	840-0000000227640-88		200.000,00	263 840210810ESP0000000054892	97 60808130000148191101810	97 40011128021
	GRADSKA OPŠTINA KOSTOLAC-IZVRŠ.BUDŽ - KOSTOLAC					
	Ostali transferi					

Prethodno stanje

3.151,40

Dnevni promet

Zaduženje

0,00

Odobrenje

200.000,00

Novo stanje

203.151,40

Broj naloga

Zaduženja

0

Odobrenja

1

REPUBLIKA SRBIJA
MINISTARSTVO FINANSIJA
UPRAVA ZA TREZOR

9/9/2021

IZVOD: 17

Stanje i promena sredstava na dan

08/09/2021

Fah: 292

840-000007968763-71

FUDBALSKI KLUB "DUNAV" - KOSTOLAC

Rbr	Račun	Zaduženje	Odobrenje	Šifra Podatak za reklamaciju	Poziv na broj zaduženja	Poziv na broj odobrenja
	Naziv i mesto					
	Svrha oznake					
1.	205-9001009952097-12	13.000,00		221 840210908UNN4290021000005	0	
	KOMERCIJALNA BANKA A.D. BEOGRAD -				0	
	Promet robe i usluga - finalna potrošnja					

Prethodno stanje

203.151,40

Dnevni promet

Zaduženje

13.000,00

Odobrenje

0,00

Novo stanje

190.151,40

Broj naloga

Zaduženja

1

Odobrenja

0

REPUBLIKA SRBIJA
MINISTARSTVO FINANSIJA
UPRAVA ZA TREZOR

9/14/2021

IZVOD: 18

Stanje i promena sredstava na dan

13/09/2021

Fah: 292

840-0000007968763-71

FUDBALSKI KLUB "DUNAV" - KOSTOLAC

Rbr	Račun	Zaduženje	Odobrenje	Šifra Podatak za reklamaciju	Poziv na broj zaduženja	Poziv na broj odobrenja
	Naziv i mesto					
	Svrha čovake					
1.	840-000000102849-41	4,80		298 840210913TAR1 319615	97 96899284211110001000	97 1510523000074232101
	MF-NAKNADE ZA USLUGE KOJE VRŠI UT - BEOGRAD					
	NA= 1 PR=13000.00 210910					

Prethodno stanje

190.151,40

Dnevni promet

Zaduženje

4,80

Odobrenje

0,00

Novo stanje

190.146,60

Broj naloga

Zaduženja

1

Odobrenja

0

REPUBLIKA SRBIJA
MINISTARSTVO FINANSIJA
UPRAVA ZA TREZOR

10/1/2021

IZVOD: 19

Stanje i promena sredstava na dan 30/09/2021 Fah: 292

840-000007968763-71

FUDBALSKI KLUB "DUNAV" - KOSTOLAC

Rbr	Račun	Zaduženje	Odobrenje	Šifra Podatak za reklamaciju	Poziv na broj zaduženja Poziv na broj odobrenja
	Naziv i mesto Svrha doznake				
1.	160-000000081544-78 SPORT LINE - ?ID Promet robe i usluga -finalna potrošnja	9.800,00		221 840210930UNN4290011000044	0 0
2.	325-9300500395740-92 OTP BANKA SRBIJA A.D. NOVI SAD - Neoporeziva prim.zap.soc.i dr.davanja izuzeta od oporezivanja	9.000,00		241 840210930UNN4290011000042	0 0
3.	160-5600100945741-87 BANCA INTESA A.D. BEOGRAD - Neoporeziva prim.zap.soc.i dr.davanja izuzeta od oporezivanja	9.000,00		241 840210930UNN4290011000043	0 0

Prethodno stanje

190.146,60

Dnevni promet

Zaduženje

27.800,00

Odobrenje

0,00

Novo stanje

162.346,60

Broj naloga

Zaduženja

3

Odobrenja

0

10/2/2021

REPUBLIKA SRBIJA
MINISTARSTVO FINANSIJA
UPRAVA ZA TREZOR

IZVOD: 20

Stanje i promena sredstava na dan

01/10/2021

Fah: 292

840-000007968763-71

FUDBALSKI KLUB "DUNAV" - KOSTOLAC

Rbr	Račun	Zaduženje	Odobrenje	Šifra Podatak za reklamaciju	Poziv na broj zaduženja	Poziv na broj odobrenja
	Naziv i mesto					
	Svrha doznake					
1.	840-0000000102849-41	4,80		298 840211001TAR1 342856	97 96899284211110001000	97 1510523000074232101
	MF-NAKNADE ZA USLUGE KOJE VRŠI UT - BEOGRAD					
	NA= 1 PR=9800.00 210930					

Prethodno stanje

162.346,60

Dnevni promet

Zaduženje

4,80

Odobrenje

0,00

Novo stanje

162.341,80

Broj naloga

Zaduženja

1

Odobrenja

0

REPUBLIKA SRBIJA
MINISTARSTVO FINANSIJA
UPRAVA ZA TREZOR

10/9/2021

IZVOD: 21

Stanje i promena sredstava na dan 08/10/2021 Fah: 292

840-000007968763-71

FUDEBALSKI KLUB "DUNAV" - KOSTOLAC

Rbr Račun	Zaduženje	Odobrenje	Šifra Podatak za reklamaciju	Poziv na broj zaduženja	Poziv na broj odobrenja
Naziv i mesto					
Svrha doznake					
1. 160-5600100945741-87	9.000,00		221 840211008UNN4290011000074	0	
BANCA INTESA A.D. BEOGRAD -				0	
Promet robe i usluga - finalna potrošnja					
2. 325-9300500395740-92	9.000,00		221 840211008UNN4290011000075	0	
OTP BANKA SRBIJA A.D. NOVI SAD -				0	
Promet robe i usluga - finalna potrošnja					
Prethodno stanje		Dnevni promet	Novo stanje	Broj naloga	
162.341,80	Zaduženje	Odobrenje	144.341,80	Zaduženja	Odobrenja
	18.000,00	0,00		2	0

10/12/2021

REPUBLIKA SRBIJA
MINISTARSTVO FINANSIJA
UPRAVA ZA TREZOR

IZVOD: 22

Stanje i promena sredstava na dan

11/10/2021

Fah: 292

840-000007968763-71

FUDBALSKI KLUB "DUNAV" - KOSTOLAC

Rbr	Račun	Zaduženje	Odobrenje	Šifra Podatak za reklamaciju	Poziv na broj zaduženja Poziv na broj odobrenja
	Naziv i mesto				
	Svrha doznake				
I.	840-000000102849-41	9,60		298 840211011TARI 355445	97 968992842 1 1110001000 97 151052300 0074232101
	MF-NAKNADE ZA USLUGE KOJE VRŠI UT - BEOGRAD				
	NA= 2 PR=18000.00 211010				

Prethodno stanje

144.341,80

Dnevni promet

Zaduženje

9,60

Odobrenje

0,00

Novo stanje

144.332,20

Broj naloga

Zaduženja

1

Odobrenja

0

11/2/2021

REPUBLIKA SRBIJA
MINISTARSTVO FINANSIJA
UPRAVA ZA TREZOR

IZVOD: 23

Stanje i promena sredstava na dan

01/11/2021

Fah: 292

840-0000007968763-71

FUDBALSKI KLUB "DUNAV" - KOSTOLAC

Rbr	Račun	Zaduženje	Odobrenje	Šifra Podatak za reklamaciju	Poziv na broj zaduženja	Poziv na broj odobrenja
	Naziv i mesto					
	Svrha doznake					
1.	840-0000000102849-41	90,00		298 840211101TAR8 193751	97 96899284211110001000	97 9110523000074232108
	MF-NAKNADE ZA USLUGE KOJE VRŠI UT - BEOGRAD					
	BROJIZVODA= 2 datum obracuna 211101 za period od 211001 do 211031					

Prethodno stanje

144.332,20

Dnevni promet

Zaduženje

90,00

Odobrenje

0,00

Novo stanje

144.242,20

Broj naloga

Zaduženja

1

Odobrenja

0

11/16/2021

REPUBLIKA SRBIJA
MINISTARSTVO FINANSIJA
UPRAVA ZA TREZOR

IZVOD: 24

Stanje i promena sredstava na dan

15/11/2021

Fah: 292

840-0000007968763-71

FUDBALSKI KLUB "DUNAV" - KOSTOLAC

Rbr	Račun	Zaduženje	Odobrenje	Sifra Podatak za reklamaciju	Poziv na broj zaduženja	Poziv na broj odobrenja
	Naziv i mesto					
	Svrha doznake					
1.	205-000000185828-63	30.000,00		221 840211115UNN4290011000026	0	0
	STEVANOVIC TURS DOO - MALO CRNIC					
	Promet robe i usluga - finalna potrošnja					

Prethodno stanje

144.242,20

Dnevni promet

Zaduženje

30.000,00

Odobrenje

0,00

Novo stanje

114.242,20

Broj naloga

Zaduženja

1

Odobrenja

0

11/23/2021

REPUBLIKA SRBIJA
MINISTARSTVO FINANSIJA
UPRAVA ZA TREZOR

IZVOD: 25

Stanje i promena sredstava na dan

22/11/2021

Fah: 292

840-0000007968763-71

FUDBALSKI KLUB "DUNAV" - KOSTOLAC

Rbr	Račun	Zaduženje	Odobrenje	Šifra Podatak za reklamaciju	Poziv na broj zaduženja	Poziv na broj odobrenja
	Naziv i mesto					
	Svrha doznake					
1.	840-0000000102849-41	4,80		298 840211122TAR1 407573	97 96899284211110001000	97 1510523000074232101
	MF-NAKNADE ZA USLUGE KOJE VRŠI UT - BEOGRAD					
	NA=1 PR=30000.00 211120					

Prethodno stanje

114.242,20

Dnevni promet

Novo stanje

114.237,40

Broj naloga

Zaduženja

Odobrenja

1

0

Zaduženje

Odobrenje

4,80

0,00

11/27/2021

REPUBLIKA SRBIJA
 MINISTARSTVO FINANSIJA
 UPRAVA ZA TREZOR

IZVOD: 26

Stanje i promena sredstava na dan

26/11/2021

Fah: 292

840-000007968763-71

FUDBALSKI KLUB "DUNAV" - KOSTOLAC

Rbr	Račun	Zaduženje	Odobrenje	Šifra Podatak za reklamaciju	Poziv na broj zaduženja	Poziv na broj odobrenja
	Naziv i mesto					
	Svrha donake					
1.	840-00000227640-88	60.000,00	263	840211126ESP000000029828	97 60808130000148191101810	97 710111229521
	GRADSKA OPŠTINA KOSTOLAC-IZVRŠ.BUDŽ - KOSTOLAC					
	Ostali transferi					

Prethodno stanje

114.237,40

Dnevni promet

Zaduženje

0,00

Odobrenje

60.000,00

Novo stanje

174.237,40

Broj naloga

Zaduženja

0

Odobrenja

1

12/2/2021

REPUBLIKA SRBIJA
MINISTARSTVO FINANSIJA
UPRAVA ZA TREZOR

IZVOD: 27

Stanje i promena sredstava na dan

01/12/2021

Fah: 292

840-0000007968763-71

FUDBALSKI KLUB "DUNAV" - KOSTOLAC

Rbr	Račun	Zaduženje	Odobrenje	Šifra Podatak za reklamaciju	Poziv na broj zaduženja	Poziv na broj odobrenja
	Naziv i mesto					
	Svrha doznake					
1.	840-000000102849-41	180,00	298	840211201TAR8 195691	97 96899284211110001000	97 9110523000074232108
	MF-NAKNADE ZA USLUGE KOJE VRŠI UT - BEOGRAD					
	BROJ IZVODA= 4 datum obracuna 2111201 za period od 2111101 do 2111130					

Prethodno stanje

174.237,40

Dnevni promet

Zaduženje

180,00

Odobrenje

0,00

Novo stanje

174.057,40

Broj naloga

Zaduženja

1

Odobrenja

0

12/11/2021

REPUBLIKA SRBIJA
MINISTARSTVO FINANSIJA
UPRAVA ZA TREZOR

IZVOD 28

Stanje i promena sredstava na dan

10/12/2021

Fah: 292

840-0000007968763-71

FUDBALSKI KLUB "DUNAV" KOSTOLAC

Rbr	Račun	Zaduženje	Odobrenje	Sifra Podatak za reklamaciju	Poziv na broj zaduženja	Poziv na broj odobrenja
	Naziv i mesto					
	Svrha doznake					
1.	200-2873760101027-92	13.920,00		221 840211210UNN4290011000056	0	0
	LAZZARO POZAREVAC - POZAREVAC					
	Promet robe i usluga -finalna potrošnja					

Prethodno stanje

174.057,40

Dokuzni promet

Zaduženje

13.920,00

Odobrenje

0,00

Novo stanje

160.137,40

Broj naloga

Zaduženja

1

Odobrenja

0

12/15/2021

REPUBLIKA SRBIJA
MINISTARSTVO FINANSIJA
UPRAVA ZA TREZOR

IZVOD 29

Stanje i promena sredstava na dan

14/12/2021

Fah: 292

840-0000007968763-71

FUDBALSKI KLUB "DUNAV" KOSTOLAC

Rbr	Račun	Zaduženje	Odobrenje	Sifra Podatak za reklamaciju	Poziv na broj zaduženja	Poziv na broj odobrenja
	Naziv i mesto					
	Svrha doznake					
1.	840-0000000102849-41	480	298	840211214TAR1 433653	97 96899284211110001000	97 1510523000074232101
	MF-NAKNADE ZA USLUGE KOJE VRŠIJT-BEOGRAD					
	NA=1 PR=13920.00 211210					

Prethodno stanje

160.137,40

Dnevni promet

Zaduženje

480

Odobrenje

0.00

Novo stanje

160.132,60

Broj naloga

Zaduženja

1

Odobrenja

0

REPUBLIKA SRBIJA
MINISTARSTVO FINANSIJA
UPRAVA ZA TREZOR

IZVOD: 30

Stanje i promena sredstava na dan

22/12/2021

Fah: 0

8400000007968763-71

FLJDBALSKI KLUB "DUNAV" - KOSTOLAC

Rbr	Račun	Zaduženje	Odobrenje	Šifra	Podatak za reklamaciju	Poziv na broj zaduženja	Poziv na broj odobrenja
	Naziv i mesto						
	Svrha doznake						
1.	160000000081544-78	42.120,00	221	840211222UNN4290015000001		0	0
	SPORT LINE - 7ID						
	Promet robe i usluga -finalna potrošnja						

Prethodno stanje	Dnevni promet		Novo stanje	Broj naloga	
	Zaduženje	Odobrenje		Zaduženja	Odobrenja
160.132,60	42.120,00	0,00	118.012,60	1	1

12/25/2021

REPUBLIKA SRBIJA
MINISTARSTVO FINANSIJA
UPRAVA ZA TREZOR

IZVOD: 31

Stanje i promena sredstava na dan

24/12/2021

Fah: 0

840-0000007968763-71

FUDBALSKI KLUB "DUNAV" - KOSTOLAC

Rbr	Račun	Zaduženje	Odobrenje	Šifra	Podatak za reklamaciju	Poziv na broj zaduženja	Poziv na broj odobrenja
	Naziv i mesto						
	Svrha doznake						
1.	170-0030028093000-90	50.000,00		221	840211224UNN4290011000075	0	
	DR 100 IC DOO KLENOVNIK - KLENOVNIK					0	
	Promet robe i usluga -finalna potrošnja						
2.	160-0000000081544-78	32.830,00		221	840211224UNN4290011000076	0	
	SPORT LINE - ?ID					0	
	Promet robe i usluga -finalna potrošnja						
3.	150-0000001850785-63	7.500,00		221	840211224UNN4290011000077	0	
	GRADSKI FUDBALSKI SAVEZ POZAREVAC - POZAREVAC					0	
	Promet robe i usluga -finalna potrošnja						
4.	170-0050003849000-32	3.000,00		221	840211224UNN4290011000078	0	
	VICTORY AGENCIJA ZA RACUNOVODSTVENE - KOSTOLAC					0	
	Promet robe i usluga -finalna potrošnja						
	170-0000000227640-88	24.682,60		290	840211224UNN4290011000081	0	
	ADSKA OPŠTINA KOSTOLAC-IZVRŠ.BUDŽ - KOSTOLAC					0 840-227640-88	
	VR SRED						

Prethodno stanje

Dnevni promet

Novo stanje

Broj naloga

118.012,60

Zaduženje

Odobrenje

0,00

Zaduženja

Odobrenja

118.012,60

0,00

5

0

ПИБ: 101416978
ИБФМ: АЈ127410

Racun broj 211225-1-255-14

1360 DA1176 176 LEGEND 9 /PAR
1x 4.490,00 4.490,00 6
8803 G28523 COPA 20.4 FG/PAR
1x 4.490,00 4.490,00 6
9832 BB8089 COPA GLORO 19/PAR
1x 4.490,00 4.490,00 6
9447 EF1707 NEMEZIZ 19.4 /PAR
1x 4.490,00 4.490,00 6
136 AT6107 030 LEGEND 8 C/PAR
1x 4.490,00 4.490,00 6
9832 BB8089 COPA GLORO 19/PAR
1x 4.490,00 4.490,00 6
1224 GR1533 PRED GL MTC F/PAR
1x 5.890,00 5.890,00 6

СБ: 20,00%
ПБ: 5.471,67
ПТ: 5.471,67
ЕБ: 32.830,00
ЕТ: 32.830,00

ЗА УПЛАТУ: 32.830,00

ЧЕК: 32.830,00
УПЛАЋЕНО: 32.830,00
ТОВРАЋАЈ: 0,00

25.12.2021-12:33

ИД: 11692

ASIR:
Administrator

pr. 211225-1-255-14

Isporuka:

N/R:

Fax:

Tel:

Fax:

Količina	Jed. mere	Cena bez PDV	Popust %	Cena bez PDV sa popustom	Iznos	Cena sa PDV i popustom	PDV %
1	PAR	3.741,67	0,00	3.741,67	3.741,67	4.490,00	20
1	PAR	3.741,67	0,00	3.741,67	3.741,67	4.490,00	20
1	PAR	3.741,67	0,00	3.741,67	3.741,67	4.490,00	20
1	PAR	3.741,67	0,00	3.741,67	3.741,67	4.490,00	20
1	PAR	3.741,67	0,00	3.741,67	3.741,67	4.490,00	20
1	PAR	3.741,67	0,00	3.741,67	3.741,67	4.490,00	20
1	PAR	4.908,33	0,00	4.908,33	4.908,33	5.890,00	20

Osnovica	PDV %	PDV iznos
27.358,33	20,00	5.471,67

	Bez PDV	Sa PDV
Vrednost bez popusta:	27.358,33	32.830,00
Popust:	0,00	0,00

Osnovica za PDV:

PDV:

Za uplatu:

27.358,33

5.471,67

32.830,00

Način plaćanja

Gotovina:

Administrativna zabrana:

upno:

32.830,00

0,00

32.830,00

Karadordeva 46
Tekući račun 160-81544-78 Banca Intesa
22240 Šid
Tel.: 022/715-863
Fax: 063/549-596
E-Mail: sportline@mts.rs
Web:

Obveznik PDV:

DA

Mesto prometa:

Datum izdavanja:

Datum prometa dobara:

Broj fiskalnog isečka:

Šid

25.12.2021

25.12.2021

11692

BD: 257



ПИБ: 101416978
ИБОМ: АЈ127410

Racun broj 211222-1-252-3

9874 GK3486 CNXT21 PRO SAL
1x 5.790,00 5.790,00 6
6384 C001 CALZA PLAVA/PAR
10x 490,00 4.900,00 5
6433 CP8960 COPA 18.4 FG/PAR
1x 4.490,00 4.490,00 6
6445 A02596 006 LEGEND 7 /PAR
1x 4.490,00 4.490,00 6
8037 F35497 COPA 19.4 FG/PAR
1x 4.490,00 4.490,00 6
6844 DB2001 PREDATOR 18.3/PAR
1x 4.490,00 4.490,00 6
6844 DB2001 PREDATOR 18.3/PAR
1x 4.490,00 4.490,00 6
136 AT6107 030 LEGEND 8 C/PAR
1x 4.490,00 4.490,00 6
37 F35497 COPA 19.4 FG/PAR
1x 4.490,00 4.490,00 6

211222-1-252-3

Isporuka:

N/R:

Tel.:

Fax:

Mesto prometa:

Datum izdavanja:

Datum prometa dobara:

Broj fiskalnog isečka:

DA

Šid

22.12.2021

22.12.2021

11563

CB: 20,00%
PB: 7.020,00
PT: 7.020,00
EB: 42.120,00
ET: 42.120,00
3A УПЛАТУ: 42.120,00
ЧЕК: 42.120,00
УПЛАЋЕНО: 42.120,00
ПОВРАЋАЈ: 0,00
22.12.2021-11:56
БИ: 11563
KASIR:
Administrator

Količina	Jed. mere	Cena bez PDV	Popust %	Cena bez PDV sa popustom	Iznos	Cena sa PDV i PDV popustom	%
SAL [Veličina: 4]	1	KOM	4.825,00	0,00	4.825,00	4.825,00	5.790,00 20
[Veličina: BEL SEN]	10	PAR	408,33	0,00	408,33	4.083,33	4.900,00 20
[Veličina: 42]	1	PAR	3.741,67	0,00	3.741,67	3.741,67	4.490,00 20
7 ACADEMY [Veličina: 44.5]	1	PAR	3.741,67	0,00	3.741,67	3.741,67	4.490,00 20
3 FG [Veličina: 4]	1	PAR	3.741,67	0,00	3.741,67	3.741,67	4.490,00 20
3 FG [Veličina: 4]	1	PAR	3.741,67	0,00	3.741,67	3.741,67	4.490,00 20
CLUB FG/MG [Veličina: 43.5]	1	PAR	3.741,67	0,00	3.741,67	3.741,67	4.490,00 20

IV iznos

7.020,00

	Bez PDV	Sa PDV
Vrednost bez popusta:	35.100,00	42.120,00
Popust:	0,00	0,00

Osnovica za PDV:

PDV:

Za uplatu:

35.100,00

7.020,00

42.120,00

1 plaćanja

Gotovina:

Administrativna zabrana:

Ukupno:

42.120,00

0,00

42.120,00



STEVANOVIĆ TURS DOO

MALO CRNIĆE

Matični broj: 20897201

PIB: 107919295

Žiro račun: 205-185828-63

E-mail: autoprevoznik.stevanovic@gmail.com

FK „DUNAV“ OSTROVO

Ostrovo

PIB: 103429554

RAČUN BR.: 104/21

izdat dana: 12.11.2021.godine

Usluga prevoza putnika na relaciji:	Datum prometa usluga: sezona 2021. Datum valute: 12.12.2021. godine
Prevoz putnika u zemlji	30.000,00

UKUPNO:	30.000,00
----------------	------------------

Slovima: trideset hiljada dinara

Napomena: Nismo u sistemu PDV-a.

Račun primio:

Račun izdao:

„STEVANOVIĆ TURS“ DOO



STR "SPORT LINE"
ZORAN JANOŠEVIĆ PR
KARADORDEVA 46
22240 ŠID

ПИБ: 101416978
ИБОМ: АЈ127410

Racun broj 211001-1-182-3

6384- C001 CALZA BELA/PAR
20x 490,00 9.800,00 5

СБ: 20,00%
ПБ: 1.633,33
ПТ: 1.633,33
ЕБ: 9.800,00

БРОЈ РАЧУНА

КРЕДИТ:

ПН: 8830

01.10.2021. 08:15

12000 Požarevac

PIB: 103429554 MB: 07328273

PDV Broj:

STR "SPORT LINE"

Karadordeva 46

Tekući račun 160-81544-78 Banca Intesa

22240 Šid

Tel.: 022/715-863

Fax: 063/549-596

E-Mail: sportline@mts.rs

Web:

Obveznik PDV:

DA

Mesto prometa:

Datum izdavanja:

Datum prometa dobara:

Broj fiskalnog isečka:

Šid

01.10.2021

01.10.2021

8870

r. 211001-1-182-3

Isporka:

N/R:

I:

Fax:

Tel:

Fax:

R. Br.	Šifra	Artikal	Količina	Jed. mere	Cena bez PDV	Popust %	Cena bez PDV sa popustom	Iznos	Cena sa PDV i PDV popustom	PDV %
1	6384	6384 - C001 CALZA BELA [Veličina: BEL SEN]	20	PAR	408,33	0,00	408,33	8.166,67	9.800,00	20

Osnovica	PDV %	PDV iznos
8.166,67	20,00	1.633,33

Način plaćanja

Gotovina:

Administrativna zabrana:

Ukupno:

9.800,00

0,00

9.800,00

	Bez PDV	Sa PDV
Vrednost bez popusta:	8.166,67	9.800,00
Popust:	0,00	0,00

Osnovica za PDV:

PDV:

Za uplatu:

8.166,67

1.633,33

9.800,00

Robu fakturisao:
Zoran Janošević
preduzetnik
ŠID

Robu primio:

(Potpis kao na ličnoj karti)

PIB: 101416978 MB: 50029328 PDV broj: 125205131 Tekući račun: 160-81544-78

STAND - 1

Matični broj

Telefon: _____ Fax: _____ E-mail: _____

ALPHEG - Alphonse

Način plaćanja: virtanski Fiskalni isetak BI: nema

F

Tekuci račun: 840-7968763-71

www.hugoboss.com

Ukupno:	13000,00	13000,00
---------	----------	----------

MP

Politischer Charakter des

MLF

Kontrolsao

Source

UKUPNO VREDNOST

Uplaćeno avansno

Razlika za uplatu

13000,00

13000,00

Prilikom uplate upisati broj računa u poziv na broj odobrenje na nalogu za prenos: 5/2021



Operator: DEMO

Račun-otpremnica br. 21-RN002000240

Objekat: USLUGE
GORANSKA 11 KOSTOLAC

Šifra partnera: 05311

Datum izdavanja računa: 24.12.2021
Mesto izdavanja računa: KOSTOLAC
Datum prometa dobara: 24.12.2021
Mesto prometa dobara: KOSTOLAC
Dokument: 12/2021

FUDBALSKI KLUB DUNAV

PIB: Mat.br.: Reg.br./BPG:

Dostava/Prevoznik: Naš prevoz

Rb	Šifra	Naziv artikla	Barkod	JM	KOL	Cena bez PDV	% Rabat	PDV	Iznos PDV	Vrednost sa PDV
L.	001014	USLUGA OBRADE PODATAKA		KOM	1,000	3.000,00	0,00	0%	0,00	3.000,00
										Ukupan iznos sa PDV: 3.000,00

Specifikacija poreza

D:	1	Broj računa	Iznos:	Osnovica 20%	Iznos 20%	Osnovica 10%	Iznos 10%
24	021	RN002000240	3.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			3.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Vrednost bez PDV: 3.000,00
Iznos PDV: 0,00
Vrednost sa PDV: 3.000,00
Rabat: 0,00

UKUPAN IZNOS ZA UPLATU: 3.000,00

VALUTE PLAĆANJA:

3.000,00 valuta 24.12.2021 model: 97 poziv na broj: 752102002-05311-000240

NAPOMENA:

- Napomena o poreskom oslobođanju: NEMA
Agencija nije u sistemu PDV-a

Odgovorno lice: Dragana Bulić, Goranska 11 Kostolac, tel. 062/20-34-64

(Ime, prezime i potpis prevoznika - ukoliko ga ima)

M.P.

(fakturisao)

(primio)



Žiro račun: 150-1850785-63

23.12.2021.

FK "Dunav"
Ostrovo b.b.
PIB:103429554
MB: 07328273

Račun br:222/2021

ED. BR.	OPIS	IZNOS RSD
1	Članarina (7x500,00)	3,500.00
UKUPNO		3,500.00
SVE UKUPNO ZA PLAĆANJE		3,500.00

附註：

Napomena: Oslobođen PDVpo članu 25, stav 2, tačka 19 Zakona

Sastavio: M. Milošević



Gradski fudbalski savez Požarevac

Žiro račun: 150-1850785-63



Partizanska 1
12000 Požarevac
Tel. : 012 556 094
Fax : 012 556 094
PIB: 100439410

Požarevac
Valuta:

29.09.2021.

FK "Dunav"
Ostrovo b.b.
PIB: 103429554
MB: 07328273

Račun br:194/2021

RED. BR.	OPIS	IZNOS
		RSD
1	Registracija igrača (4x500,00)	2,000.00
2	Članarina igrača (2x500,00)	1,000.00
3	Licenca trenera (1x1.000,00)	1,000.00
		4,000.00
UKUPNO		
SVE UKUPNO ZA PLAĆANJE		4,000.00

Ima:

Napomena: Oslobođen PDVpo članu 25, stav 2, tačka 19 Zakona

Sastavio: M.Milešević



У складу са чланом 35 статута фудбалског клуба „ДУНАВ“ Острово, а на основу одлуке скупштине Ф.К. „ДУНАВ“ од 06.09.2021. године донета је следећа:

ОДЛУКА

да се на име хранарине исплати за месец **септембар** доле наведеним играчима следећи износи:

1. Драган Златар 9.000,00 динара
2. Стевица Спасић..... 9.000,00 динара

Укупно за месец **септембар** исплатити..... 18.000,00 динара

Председник Ф.К. „ДУНАВ“



The image shows a handwritten signature in blue ink, written over a circular official stamp. The stamp contains the text 'ФУДБАЛСКИ КЛУБ „ДУНАВ“' and 'ОСТРОВО' around a central emblem of a football player. The signature is a stylized, cursive script.

У складу са чланом 35 статута фудбалског клуба „ДУНАВ“ Острово, а на основу одлуке скупштине Ф.К. „ДУНАВ“ од 10.10.2021. године донета је следећа:

ОДЛУКА

да се на име хранарине исплати за месец **октобар** доле наведеним играчима следећи износи:

1. Драган Златар 9.000,00 динара

2. Стевица Спасић..... 9.000,00 динара

Укупно за месец **октобар** исплатити 18.000,00 динара

Председник Ф.К. „ДУНАВ“

A handwritten signature in blue ink is written over a circular official stamp. The stamp contains the text "ФУДБАЛСКИ КЛУБ ДУНАВ" and "Острово" around a central emblem of a football player. The signature is a stylized, cursive script.

RACUN-OTPREMNICA

broj racuna: 003043 // datum racuna: 30.11.2021 // mesto izdavanja: Pozarevac // datum prometa dobara i usluga: 30.11.2021

podaci o IZDAVAOCU racuna	podaci o PRIMAOCU racuna
Naziv: LAZZARO Milos Ristic PR Mesto: Pozarevac Ulica: Cede Vasovica 36 Tekuci racun: 200-2873760101027-92 PIB: 106921454 Kontakt: 0621323910	Naziv: FK Dunav Mesto: Ostrovo Ulica: PIB: 0

Redni broj	Sifra/Bar code	Naziv Artikla	Jedinica mere	Kolicina	Cena bez PDV-a	Rabat (%)	Cena sa rabatom PDV-a	Stopa PDV-a	Cena sa PDV-om	Prodajna vrednost
1	300274	majica i sorts sa stampom	KOM	10 000	400 000	0.00	400 00	20%	480 00	4 800 00
2	300196	sorts pamuk sa brojem	KOM	10 000	600 000	0.00	600 00	20%	720 00	7 200 00
3	300236	usluga stampe	KOM	1 000	1 600 000	0.00	1 600 00	20%	1 920 00	1 920 00
UKUPNO										13 920 00

Specifikacija Poreza na Dodatu Vrednost

	Opsta stopa 20%	Posebna stopa	Ukupno
Osnovica	11 600 00	0 00	11 600 00
PDV	2 320 00	0 00	2 320 00
			13 920 00

Ukupno za UPLATU: 13,920.00

Slovima: Trinaest hiljada Devetsto trina Dvadeset dinara i 00/100

Molimo vas da obavezno po ovom racunu izmirite uplatom na nas tekuci racun 200-2873760101027-92 u roku od 8 dana. Valuta: 30.11.2021

Poziv na broj: 97 31-3043-1121

Ovaj dokument je izdat u elektronskom formatu i važi bez pečata i potpisa na osnovu člana 9. Zakona o računovodstvu i

Mišljenja Ministarstva finansija broj 401-00-4169/2017-16. U skladu sa tim kao identifikaciona oznaka koristi se jedinstveni identifikator

RACUN I ROBU IZDAO
LAZZARO
POZAREVAC

JEDINSTVENI IDENTIFIKATOR:
1D55C018-8G-1DMY8W0

RACUN I ROBU PRIMIO





Градска општина
КОСТОЛАЦ

Република Србија
Град Пожаревац
Градска општина Костолац

Број 01-12-235/21
18.11 2021 . године
КОСТОЛАЦ

На основу Јавног обавештења за подношење предлога годишњих програма за 2021. годину ради доделе додатних средстава за остваривање потреба и интереса у области спорта на територији Градске општине Костолац за 2021. годину објављеном на интернет страници Градске општине Костолац дана 02.11.2021. године и Решења Већа Градске општине Костолац о додели средстава, број 01-06-1518/21-2-20 од 16.11.2021. године, закључује се

УГОВОР

о додели средстава за реализацију програма у области спорта

између следећих уговорних страна:

1. Градске општине Костолац, са седиштем у Костолцу, ул. Боже Димитријевића 13, ПИБ: 106522087, матични број: 17783645, коју заступа председник Градске општине Костолац Серџо Крстаноски, проф. физичке културе (у даљем тексту: **Давалац средстава**) и
2. Фудбалског клуба „Дунав“ из Острова, ПИБ: 103429554, матични број: 07328273, који заступа председник клуба, Александар Глишић из Костолца, ул. Поречка 6 (у даљем тексту: **Корисник средстава**).

Уговорне стране сагласне су у следећем:

Члан 1.

Предмет Уговора је додела додатних средстава за финансирање програма у области спорта на територији Градске општине Костолац (у даљем тексту: **Програм**), на основу Јавног обавештења за подношење предлога годишњих програма за 2021. годину ради доделе додатних средстава за остваривање потреба и интереса у области спорта на територији Градске општине Костолац за 2021. годину објављеном на интернет страници Градске општине Костолац дана 02.11.2021. године, а по пријави на Јавни позив број 01-401-1505-/21 од 10.11.2021. године.

Члан 2.

Наменска средства дотирају се на основу Одлуке о буџету Градске општине Костолац за 2021. годину („Службени гласник Града Пожареваца“, бр. 34/20 и 11/21), а у складу са Решењем Већа Градске општине Костолац о додели средстава, број 01-06-1518/21-2-20 од 16.11.2021. године и могу се користити искључиво за намене и у износима који су наведени у пријави Корисника на Јавни позив.

Средства за реализацију Програма по овом Уговору обезбеђена су у буџету Градске општине Костолац за 2021. годину, а Кориснику средстава одобрена су на предлог Комисије за обезбеђивање средстава за остваривање потреба и интереса у области спорта на територији Градске општине Костолац.

Члан 3.

Давалац средстава преноси Кориснику средстава одобрена финансијска средства у износу од **60.000,00 динара**, уплатом на посебан рачун бр. 840-7968763-71, отворен код Управе за трезор Министарства финансија Републике Србије, Филијала Пожаревац.

Пренос одобрених финансијских средстава из става 1. овог члана извршиће се у целости по закључењу уговора.

Корисник средстава је дужан да правдање утрошка исплаћених додатних средстава достави Већу Градске општине Костолац најкасније до 15.01.2022. године.

Корисник средстава се обавезује да све трансакције извршава искључиво преко рачуна (вирмански).

Члан 4.

Корисник средстава дужан је да се у коришћењу додељених средстава из члана 3. став 1. овог Уговора у свему придржава обавеза предвиђених Правилником о одобравању средстава и финансирању програма којима се остварује општи интерес у области спорта на територији Градске општине Костолац („Службени гласник Града Пожареваца“, бр. 35/20).

Члан 5.

Корисник средстава дужан је да средства одобрена из буџета Градске општине Костолац, а која су му пренета у складу са чланом 3. ставови 1. и 2. овог Уговора, користи искључиво за намену предвиђену овим Уговором, у свему у складу са члановима 17. и 18. Правилника о одобравању средстава и финансирању програма којима се остварује општи интерес у области спорта на територији Градске општине Костолац („Службени гласник Града Пожареваца“, бр. 35/20).

Ревидирани Табеларни приказ буџета који је достављен након доделе средстава представља саставни део овог уговора. Корисник средстава је дужан да средства из члана 3. став 1. овог уговора користи у свему у складу са ревидираним табеларним приказом буџета.

Корисник средстава ће располагати додељеним средствима у складу са Законом о спорту („Службени гласник Републике Србије“, бр. 10/16), Законом о јавним набавкама („Службени гласник Републике Србије“, бр. 91/19), Законом о буџетском систему („Службени гласник Републике Србије“, бр. 54/09, 73/10, 101/10, 101/11, 93/12, 62/13, 63/13 - испр., 108/13, 142/14, 68/15 – др.закон, 103/15 и 99/16, 113/17, 95/18, 31/19, 72/2019 и 149/20) и другим позитивно - правним прописима Републике Србије и у обавези је да приликом спровођења Програма реализује све законом прописане обавезе које проистичу из наменског коришћења одобрених средстава.

Корисник средстава одговоран је за наменско трошење средстава додељених од стране Градске општине Костолац у циљу реализације Програма.

Члан 6.

Корисник средстава се обавезује на финансијску контролу коришћења средстава, као и на периодично извештавање о реализацији Програма који се финансира из буџета Градске општине Костолац.

Корисник средстава се обавезује да Комисији за реализацију годишњих програма у области спорта на територији Градске општине Костолац за 2021. годину и Управи Градске општине Костолац, за извршени пренос средстава из буџета Градске општине Костолац по основу овог Уговора, достави наративни и финансијски извештај о утрошеним средствима, најкасније до 15.01.2022. године.

Уз наративни и финансијски извештај, Корисник средстава дужан је да достави и:

- копије свих рачуна о утрошку одобрених средстава оверене печатом и потписом Корисника средстава, као и копије свих подуговора, уговора о раду и других одговарајућих докумената који су били основ за плаћање из средстава буџета Градске општине Костолац,
- потврду о плаћеним порезима и доприносима и
- изводе из банке као доказ да су достављени рачуни, односно накнаде и друге наведене обавезе измирене.

Давалац средстава може обуставити даље финансирање Корисника средстава, односно једнострано раскинути Уговор, ако Корисник средстава не достави извештај у року који је предвиђен овим Уговором.

Корисник средстава у извештају о реализацији Програма врши и процену постигнутих резултата са аспекта постављених циљева.

Извештај из става 2. овог члана подлеже ревизији.

Члан 7.

Корисник средстава дужан је да Градској општини Костолац на њен захтев достави и ванредни наративни и/или финансијски извештај о средствима утрошеним током реализације Програма, у року од 7 (седам) дана од дана достављања писаног захтева.

Члан 8.

Надзор над реализацијом Програма који се финансира средствима буџета Градске општине Костолац спроводиће Комисија за реализацију годишњих програма у области спорта на територији Градске општине Костолац за 2021. годину, члан Већа Градске општине Костолац задужен за ресор спорта и Управа Градске општине Костолац, а Корисник средстава дужан је да лицу овлашћеном испред Градске општине Костолац омогући непосредан увид у реализацију Програма и, сходно томе, на његов захтев стави на располагање сву потребну документацију, информације и обавештења у вези са реализацијом Програма.

По налогу Давоца средстава, Корисник средстава дужан је да омогући контролу трошења средстава пренетих за реализацију Програма и буџетском инспектору Града Пожаревца.

Реализација финансијских средстава може бити предмет интерних провера, у складу са финансијским прописима и правилима Управе Градске општине Костолац којима се дефинише контрола трошења средстава из буџета осталих буџетских корисника.

Управа Градске општине Костолац задржава право на финансијску ревизију.

Члан 9.

Корисник средстава дужан је да Управи Градске општине Костолац изврши повраћај целокупног износа додељених средстава из члана 3. став 1. овог Уговора, заједно са затезном каматом од момента пријема, уколико:

- нетачно или непотпуно обавести Даваоца средстава о битним околностима везаним за одобрење и реализовање Програма;
- својим пропустом не изврши Програм у целини или га изврши у небитном делу;
- употреби додељена средства ненаменски, односно не користи средства за активности дефинисане Програмом или се не придржава прописаних или уговорених мера које су утврђене ради осигурања реализације Програма;
- не достави потребне извештаје и доказе на начин и у роковима предвиђеним овим Уговором, иако га је Давалац средстава упозорио на неправилност и последице;
- спречи или онемогући спровођење прописаних, односно уговорених контролних мера.

Члан 10.

Корисник средстава дужан је да у писаном облику одмах обавести Даваоца средстава о свакој ситуацији која настане током реализације овог Уговора, а која може исти угрозити или захтевати модификацију Уговора.

Све измене и допуне овог Уговора врше се у писаној форми, путем анекса потписаним од стране овлашћених лица уговорних страна.

Члан 11.

Уговор престаје истеком рока на који је закључен.

Уговор може престати и пре истека рока на који је закључен, и то:

- 1) једностраним раскидом, односно писменим отказом једне уговорне стране који се доставља другој уговорној страни, а у коме се обавезно мора назначити по ком основу се раскида Уговор и
- 2) писменим споразумом уговорних страна.

Уговор се може раскинути пре истека уговореног рока, у случају:

- неиспуњења уговорних обавеза друге уговорне стране;
- неблаговременог испуњења уговорних обавеза;
- неквалитетног или непотпуног испуњења уговорних обавеза;
- престанка правног субјективитета Корисника средстава;
- непоступања Корисника средстава по налогу Већа Градске општине Костолац, Комисије за обезбеђивање средстава за остваривање потреба и интереса у области спорта на територији Градске општине Костолац и Управе Градске општине Костолац у поступку надзора над спровођењем Програма;
- наступања околности које се нису могле предвидети у моменту закључења Уговора, а због којих се не може остварити сврха Уговора;

- наступања догађаја који су настали као последица деловања више силе (временске непогоде, земљотрес, ратно стање итд.), а који онемогуће извршење Уговора.

Члан 12.

У случају раскида Уговора по било ком основу, Корисник средстава је дужан да поднесе финални финансијски и наративни извештај, у складу са чланом 6. овог Уговора и у обавези је да Даваоцу средстава изврши повраћај целокупног износа средстава додељених за реализацију Програма.

У случају раскида Уговора услед деловања више силе, Корисник средстава дужан је да обавести другу уговорну страну, у писаном облику, о насталом догађају 7 (седам) дана након настанка догађаја проузрокованих вишом силом и Даваоцу средстава изврши повраћај свих неутрошених финансијских средстава додељених за реализацију Програма из буџета Градске општине Костолац или ће се уговорне стране писаним путем договорити о другачијој употреби буџетских средстава.

Члан 13.

Корисник средстава се обавезује да јасно и недвосмислено назначи да се Програм финансира из буџета Градске општине Костолац и јавно спомене Градску општину Костолац као Даваоца средстава.

Обавеза из става 1. овог члана нарочито се односи на појављивање у штампаним и електронским медијима, саопштењима за јавност, конференцијама за штампу, као и све друге видове оглашавања.

Корисник средстава је посебно дужан да, по позиву од стране Градске општине Костолац или Установе Центар за културу „Костолац“, без накнаде учествује у свим манифестацијама, програмима и такмичењима у току 2021. године које организују Градска општина Костолац или Установа Центар за културу „Костолац“.

Члан 14.

Овај Уговор се закључује на одређено време, до 31.12.2021. године.

Корисник средстава се обавезује да све активности предвиђене Програмом, а које се финансирају из буџета Градске општине Костолац, реализује у 2021. години, као и да преузете уговорне обавезе испуни у роковима предвиђеним овим Уговором.

Члан 15.

Све евентуалне спорове који настану поводом реализације овог Уговора, уговорне стране ће настојати да реше споразумно, а уколико то није могуће, спор ће се решавати пред надлежним судом у Пожаревцу.

Члан 16.

Овај Уговор ступа на снагу даном потписивања од стране овлашћених представника обе уговорне стране, а примењује се у периоду дефинисаном у члану 14. овог Уговора.

Члан 17.

Овај Уговор сачињен је у 6 (шест) истоветних примерака, од којих прва уговорна страна задржава 4 (четири), а друга уговорна страна 2 (два) примерка.

**КОРИСНИК СРЕДСТАВА
ФУДБАЛСКИ КЛУБ**

„Дунав“ Острово



Александар Глишић, председник клуба

**ДАВАЛАЦ СРЕДСТАВА
ПРЕДСЕДНИК**

**ВЕТА
ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ КОСТОЛАЦ**



Серџо Крстаноски, проф. физичке културе



Градска општина
КОСТОЛАЦ

Република Србија
Град Костолац
Градско веће Костолац

Број 01-06-432/21-15
17.03.2021 година
К. К. ВАР

На основу Јавног обавештења за подношење предлога годишњих програма за 2021. годину ради доделе средстава за остваривање потреба и интереса у области спорта на територији Градске општине Костолац за 2021. годину објављеном на интернет страници Градске општине Костолац дана 17.02.2021. године и Решења Већа Градске општине Костолац о додели средстава, број 01-06-432/21-15 од 15.03.2021. године, закључује се

УГОВОР

о додели средстава за реализацију програма у области спорта

између следећих уговорних страна:

1. Градске општине Костолац, са седиштем у Костолацу, ул. Боже Димитријевића 13, ПИБ: 106522087, матични број: 17783645, коју заступа председник Градске општине Костолац Серго Крстаноски, проф. физичке културе (у даљем тексту: **Давалац средстава**) и
2. Фудбалског клуба „Дунав“ из Острова, ПИБ: 103429554, матични број: 07328273, који заступа председник клуба, Александар Глишић из Костолаца, ул. Поречка 6 (у даљем тексту: **Корисник средстава**).

Уговорне стране сагласне су у следећем:

Члан 1.

Предмет Уговора је додела средстава за финансирање програма у области спорта на територији Градске општине Костолац (у даљем тексту: **Програм**), на основу Јавног обавештења за подношење предлога годишњих програма за 2021. годину ради доделе средстава за остваривање потреба и интереса у области спорта на територији Градске општине Костолац за 2021. годину објављеном на интернет страници Градске општине Костолац дана 17.02.2021. године, а по пријави на Јавни позив број 01-401-331/21 од 25.02.2021. године.

Члан 2.

Наменска средства дотирају се на основу Одлуке о буџету Градске општине Костолац за 2021. годину („Службени гласник Града Пожаревца“, бр. 34/20), а у складу са Решењем Већа Градске општине Костолац о додели средстава, број 01-06-432/21-1-15 од 15.03.2021. године.

Средства за реализацију Програма по овом Уговору обезбеђена су у буџету Градске општине Костолац за 2021. годину, а Кориснику средстава одобрена су на предлог Комисије за обезбеђивање средстава за остваривање потреба и интереса у области спорта на територији Градске општине Костолац.

Члан 3.

Давалац средстава преноси Кориснику средстава одобрена финансијска средства у износу од 400.000,00 динара, уплатом на посебан рачун бр. 840-7968763-71, отворен код Управе за трезор Министарства финансија Републике Србије, Филијала Пожаревац.

Уговорне стране сагласне су да се пренос одобрених финансијских средстава из става 1. овог члана изврши у два једнака дела. Први део дотације се исплаћује одмах након закључења уговора, а други део тек након правдања утрошка средстава за први део.

Корисник средстава је дужан да правдање утрошка првог дела исплаћених средстава достави Већу Градске општине Костолац најкасније до 15.07.2021. године.

Уколико Веће Градске општине Костолац не усвоји извештај о правдању утрошка средстава за први део дотације, Корисник средстава губи право на пренос другог дела средстава из става 1. овог члана.

Корисник средстава се обавезује да све трансакције извршава искључиво преко рачуна (вирмански).

Члан 4.

Корисник средстава дужан је да се у коришћењу додељених средстава из члана 3. став 1. овог Уговора у свему придржава обавеза предвиђених Правилником о одобравању средстава и финансирању програма којима се остварује општи интерес у области спорта на територији Градске општине Костолац („Службени гласник Града Пожареваца“, бр. 35/20).

Члан 5.

Корисник средстава дужан је да средства одобрена из буџета Градске општине Костолац, а која су му пренета у складу са чланом 3. ставови 1. и 2. овог Уговора, користи искључиво за намену предвиђену овим Уговором, у свему у складу са члановима 17. и 18. Правилника о одобравању средстава и финансирању програма којима се остварује општи интерес у области спорта на територији Градске општине Костолац („Службени гласник Града Пожареваца“, бр. 35/20).

Ревидирани Табеларни приказ буџета који је достављен након доделе средстава представља саставни део овог уговора. Корисник средстава је дужан да средства из члана 3. став 1. овог уговора користи у свему у складу са ревидираним табеларним приказом буџета.

Корисник средстава ће располагати додељеним средствима у складу са Законом о спорту („Службени гласник Републике Србије“, бр. 10/16), Законом о јавним набавкама („Службени гласник Републике Србије“, бр. 91/19), Законом о буџетском систему („Службени гласник Републике Србије“, бр. 54/09, 73/10, 101/10, 101/11, 93/12, 62/13, 63/13 - испр., 108/13, 142/14, 68/15 - др.закон, 103/15 и 99/16, 113/17, 95/18, 31/19, 72/2019 и 149/20) и другим позитивно - правним прописима Републике Србије и у обавези је да приликом спровођења Програма реализује све законом прописане обавезе које проистичу из наменског коришћења одобрених средстава.

Корисник средстава одговоран је за наменско трошење средстава додељених од стране Градске општине Костолац у циљу реализације Програма.

Члан 6.

Корисник средстава се обавезује на финансијску контролу коришћења средстава, као и на периодично извештавање о реализацији Програма који се финансира из буџета Градске општине Костолац.

Корисник средстава се обавезује да Комисији за реализацију годишњих програма у области спорта на територији Градске општине Костолац за 2021. годину и Управи Градске општине Костолац за извршени пренос средстава из буџета Градске општине Костолац по основу овог Уговора, достави наративни и финансијски извештај о утрошеним средствима, најкасније до 15.07.2021. године за први део пренетих средстава, односно најкасније до 15.01.2022. године за други део пренетих средстава.

Уз наративни и финансијски извештај, Корисник средстава дужан је да достави и:

- копије свих рачуна о утрошку одобрених средстава оверене печатом и потписом Корисника средстава, као и копије свих подугорова, уговора о раду и других одговарајућих докумената који су били основ за плаћање из средстава буџета Градске општине Костолац,
- потврду о плаћеним порезима и доприносима и
- изводе из банке као доказ да су достављени рачуни, односно накнаде и друге наведене обавезе измирене.

Давалац средстава може обуставити даље финансирање Корисника средстава, односно једнострано раскинути Уговор, ако Корисник средстава не достави извештај у року који је предвиђен овим Уговором.

Корисник средстава у извештају о реализацији Програма врши и процену постигнутих резултата са аспекта постављених циљева.

Извештај из става 2. овог члана подлеже ревизији.

Члан 7.

Корисник средстава дужан је да Градској општини Костолац на њен захтев достави и ванредни наративни и/или финансијски извештај о средствима утрошеним током реализације Програма, у року од 7 (седам) дана од дана достављања писаног захтева.

Члан 8.

Надзор над реализацијом Програма који се финансира средствима буџета Градске општине Костолац спроводиће Комисија за реализацију годишњих програма у области спорта на територији Градске општине Костолац за 2021. годину, члан Већа Градске општине Костолац задужен за ресор спорта и Управа Градске општине Костолац, а Корисник средстава дужан је да лицу овлашћеном испред Градске општине Костолац омогући непосредан увид у реализацију Програма и, сходно томе, на његов захтев стави на располагање сву потребну документацију, информације и обавештења у вези са реализацијом Програма.

По налогу Даваоца средстава, Корисник средстава дужан је да омогући контролу трошења средстава пренетих за реализацију Програма и буџетском инспектору Града Пожаревца.

Реализација финансијских средстава може бити предмет интерних провера, у складу са финансијским прописима и правилима Управе Градске општине Костолац којима се дефинише контрола трошења средстава из буџета осталих буџетских корисника.

Управа Градске општине Костолац задржава право на финансијску ревизију.

Члан 9.

Корисник средстава дужан је да Управи Градске општине Костолац изврши повраћај целокупног износа додељених средстава из члана 3. став 1. овог Уговора, заједно са затезном каматом од момента пријема, уколико:

- нетачно или непотпуно обавести Даваоца средстава о битним околностима везаним за одобрење и реализовање Програма;
- својим пропустом не изврши Програм у целини или га изврши у небитном делу;
- употреби додељена средства ненаменски, односно не користи средства за активности дефинисане Програмом или се не придржава прописаних или уговорених мера које су утврђене ради осигурања реализације Програма;
- не достави потребне извештаје и доказе на начин и у роковима предвиђеним овим Уговором, иако га је Давалац средстава упозорио на неправилност и последице;
- спречи или онемогући спровођење прописаних, односно уговорених контролних мера.

Члан 10.

Корисник средстава дужан је да у писаном облику одмах обавести Даваоца средстава о свакој ситуацији која настане током реализације овог Уговора, а која може исти угрозити или захтевати модификацију Уговора.

Све измене и допуне овог Уговора врше се у писаној форми, путем анекса потписаним од стране овлашћених лица уговорних страна.

Члан 11.

Уговор престаје истеком рока на који је закључен.

Уговор може престати и пре истека рока на који је закључен, и то:

- 1) једностраним раскидом, односно писменим отказом једне уговорне стране који се доставља другој уговорној страни, а у коме се обавезно мора назначити по ком основу се раскида Уговор и
- 2) писменим споразумом уговорних страна.

Уговор се може раскинути пре истека уговореног рока, у случају:

- неиспуњења уговорних обавеза друге уговорне стране;
- неблагоприятног испуњења уговорних обавеза;
- некавалитетног или непотпуног испуњења уговорних обавеза;
- престанка правног субјективитета Корисника средстава;
- непоступања Корисника средстава по налогу Већа Градске општине Костолац, Комисије за обезбеђивање средстава за остваривање потреба и интереса у области

спорта на територији Градске општине Костолац и Управе Градске општине Костолац у поступку надзора над спровођењем Програма;

- наступања околности које се нису могле предвидети у моменту закључења Уговора, а због којих се не може остварити сврха Уговора;
- наступања догађаја који су настали као последица деловања више силе (временске непогоде, земљотрес, ратно стање итд.), а који онемогуће извршење Уговора.

Члан 12.

У случају раскида Уговора по било ком основу, Корисник средстава је дужан да поднесе финални финансијски и наративни извештај, у складу са чланом 6. овог Уговора и у обавези је да Даваоцу средстава изврши повраћај целокупног износа средстава додељених за реализацију Програма.

У случају раскида Уговора услед деловања више силе, Корисник средстава дужан је да обавести другу уговорну страну, у писаном облику, о насталом догађају 7 (седам) дана након настанка догађаја проузрокованих вишом силом и Даваоцу средстава изврши повраћај свих неутрошених финансијских средстава додељених за реализацију Програма из буџета Градске општине Костолац или ће се уговорне стране писаним путем договорити о другачијој употреби буџетских средстава.

Члан 13.

Корисник средстава се обавезује да јасно и недвосмислено назначи да се Програм финансира из буџета Градске општине Костолац и јавно спомене Градску општину Костолац као Даваоца средстава.

Обавеза из става 1. овог члана нарочито се односи на појављивање у штампаним и електронским медијима, саопштењима за јавност, конференцијама за штампу, као и све друге видове оглашавања.

Корисник средстава је посебно дужан да, по позиву од стране Градске општине Костолац или Установе Центар за културу „Костолац“, без накнаде учествује у свим манифестацијама, програмима и такмичењима у току 2021. године које организују Градска општина Костолац или Установа Центар за културу „Костолац“.

Члан 14.

Овај Уговор се закључује на одређено време, до 31.12.2021. године.

Корисник средстава се обавезује да све активности предвиђене Програмом, а које се финансирају из буџета Градске општине Костолац, реализује у 2021. години, као и да преузете уговорне обавезе испуни у роковима предвиђеним овим Уговором.

Члан 15.

Све евентуалне спорове који настану поводом реализације овог Уговора, уговорне стране ће настојати да реше споразумно, а уколико то није могуће, спор ће се решавати пред надлежним судом у Пожаревцу.

Члан 16.

Овај Уговор ступа на снагу даном потписивања од стране овлашћених представника обе уговорне стране, а примењује се у периоду дефинисаном у члану 14. овог Уговора.

Члан 17.

Овај Уговор сачињен је у 6 (шест) истоветних примерака, од којих прва уговорна страна задржава 4 (четири), а друга уговорна страна 2 (два) примерка.

**КОРИСНИК СРЕДСТАВА
ФУДБАЛСКИ КЛУБ
„Дунав“ Острово**



**ДАВАЛАЦ СРЕДСТАВА
ПРЕДСЕДНИК
ВЕЋА**

ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ КОСТОЛАЦ